

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL II.

Nr. 243.

Brașov, Vineri 4 (16) Noemvrie

1888.

„Gazeta” iese în fiecare zi  
Abonamente pentru Anstro-Ungaria  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se primumeră la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la dr. colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrațiunea, piața mare  
Nr. 22, etajul I.: pe un an  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusa în  
casă: Pe un an 12 fl., pe  
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Ună exemplară 5 cr. v. a. sau  
15 bani.  
Atât abonamentele cât și  
inserțiunile sunt a se plăti  
înainte.

Brașov, 3 Noemvrie v.

„Stările actuale se vor surpa de sine, căci poporul se rupe de ele.”

Cuvintele aceste, ce le-a pronunțat marchizul de Breteuil, amicului intim al contelui de Paris, într-o adunare de roialisti din Marsilia, caracterizează destul de nimerită situațiunea încurcată interioară de ați a Franciei.

În adevăr, decă vom și privi la atitudinea republicanilor moderați, a republicanilor radicali, a boulangiștilor, a imperialiștilor și a roialistiștilor, vom trebui să câștigăm convingerea, că nici unii nici alții nu mai sunt mulțumiți cu stările actuale.

„Chiar și amicii sistemului de față — aduse Breteuil — gădesc, că el este amenințat. Fără-care simte, că s'apropie ceva nou, acum încă necunoscut.”

Parola dălei, care neliniștesce așa de mult spiritele în Franca, este: *revisuirea constituției*.

Toți vreau revisuirea. Nici o partidă nu cutută să se opună acestui postulat, care, mai ales în urma agitațiunilor generalului Boulanger, a devenit un cal de bătaie al opiniunii publice în Franca.

Însuși guvernul actual s'a vedut constrins a ceda curentului din sinul masselor și de aceea a propus o schimbare a constituției, cu toate că bine scie, că prin acesta mână apa mai mult pe mola lui, Boulanger, eroul revisuiri.

Scim, că camera francesă a fost alesă o comisiune cu scop de a se sfătui asupra modului cum se facă schimbarea constituției.

Peste așteptare, majoritatea acestei comisiuni a eșit la ivelă cu nise propunerii cu totul contrare, planurilor și aspirațiunilor cabinetului Floquet, propunerii, care mai curând par a fi

resărită din creerii lui Boulanger, a celui mai înverșunată adversar al d-lui Floquet.

Majoritatea memoratei comisiuni propune înainte de toate conchiământul unei constituante, care să facă revisuirea. Apoi propune ca opera constituantei să fiă supusă votului poporului adunat în comiții.

Comisiunea pentru revisuirea constituției merse însă și mai departe și decise, ca în viitor să nu mai fiă senat și să nu mai fiă o președinție a republicii.

Proiectul de revisuire, ce se va prezenta în cursul dălei de ați camerei francese este der făcut în spiritul boulangiștilor și al radicalilor republicani. Dela primirea lui speră aceștia resturnarea sistemului de ați, o speră și bonapartistii cu ați, Napoleon, o speră și roialistiștii cu contele de Paris.

Astfelu a treia republică francesă a ajuns la un punct decisiv și critic, pe care marchizul de Breteuil îl descrie dăcând: „Ne aflăm în ajunul atacului.”

D-l de Breteuil speră, că din această luptă va răsări „triumful cauzei conservative.”

Cine scie, decă nu crede și generalul Boulanger, că constituanta și plebiscitul va face să răsară stăua lui de dictator?

Se pte ușor, ca bonapartistii și roialistiștii, ar vor să se folosească de Boulanger spre a resturna stările actuale, să rămână cei păcăliți.

Cine pte ați prevedea, ce mai pte eși la ivelă în Franca, îndată ce se va face apelul la popor și ceze dreptul de suveranitate în comiții?

Și unde rămâne în asemenea împrejurări cauza adevăraților republicani?

„Trebuie să destituim mai în-

tăiu, înainte de a constitui”, esclamă omul de încredere al Orleaniștilor. Câtă cinism nu se ascunde înderțul acestei fraze și câte pericole grave nu ne descopere ea pe firmamentul actualei republice!

Crisa interioară devine și mai amenințătoare prin faptul, că raporturile Franciei cu Germania au ajuns la culmea încordării lor.

Pte că și împrejurarea, că Francesii sunt gata a da Rusiei un mare împrumut, a contribuit ca foia bigmarkiană să-și înăsprască limbajul față cu Franca și să cânte din nou melodia despre planurile de revanșă ale Francesilor. Der fapt este, că Germania caută ceta cu lumina și pe lângă pericolele dinăuntru Franca va fi constrinsă să înfrunte ați-mâne și atacurile din afară.

## DIN AFARA.

*Statul major german și cel italian au intrat de curând în raporturi directe, precum află „Berliner Tageblatt”. De când cu visita împăratului german în Roma s'au introdus curieri, care mijlocosă comunicațiunea între generalul Waldersee, șeful statului major german, și între generalul Cosenz, șeful statului major italian. Statul major italian a trimis în dăile acestea la Berlin proiecte asupra reorganizării planului de mobilizare a armatei italiene, ca să fiă esaminate. De curând au devenit aceste raporturi între amândouă staturile generale majore și mai cordiale, după ce un major militar german a sosit în cognito în Roma.*

După o scire din Belgrad trimisă, diarului „Poll. Ore resp.,” în Sâmbătă trecută, cătră 7 ore s'era, un număr de peste 30 de Turci înarmați cu pusă Martini au năvălit în Serbia aproape de Rașca lângă Knezevo Njiva și au atacat penisce Sârbi, care se întorceau dela tîrgu, omorînd pe doi dintre ei și rănînd pe

unul. La sgomotul pricinuit de împuscături, alergă grănițeri sârbi într'acolo și după o luptă violentă isbitură se respingă pe Turci peste graniță. Precum se vorbese, Turcii au de gând să atace în număr mai mare satul Milatkovic și orașelul Rașca pentru ca să îndeplinescă o răsunare. Ministrul sârbesc de esterne a adresat reprezentantului turcesc din Belgrad o notă, în care protestează contra încălcării teritoriului sârbesc.

Sgomotele, că prințul Ferdinand al Bulgariei ar fi fost jertfa unei atentate, își află pte explicare într'o comunicare ce a primit din Sofia „Corr. de l'Est”. Înainte cu câteva dăle, fostul căpitan austriac Hertzberg, ați membru al poliției secrete din Constantinopol, a sosit în Sofia, ca să avertizeze pe prințul Ferdinand de un pericol, îndreptat în contra tronului și care posibil e să amenințe și viața. Bande de Bulgari se înarmăză, ca să restorne pe prințul și guvernul. În urma acesteia, încă Vineri noptea au plecat, precum se dice, în totă liniștea doi funcționari ai prințului la Constantinopol, însoțiți de numitul polițist secret, pentru ca să se convingă la fața locului, decă avertismentul e întemeiat.

Precum se raportază din Constantinopol, nășuțele nentrerupte ale Sultanului sunt îndreptate spre întărirea marinei turcesce. Chiar în dăile acestea Sultanul a dat ordin ministrului de marină să dispună a se construi în arsenal, în cel mai scurt timp, o corabiă cuirasată după ultimul sistem perfecționat, er cheltuelile să se întempe din cassa privată a Sultanului. În acest arsenal construit până acum șese torpilor, er în Europa s'au cumpărat cincisprezece.

## Mesagiul regal

pentru deschiderea corporilor legiuitoro români.

Marți în 1 Noemvrie, Regele Carol al II-a a deschis camerele române prin următorul mesagi al tronului:

## FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

(6)

### Un mort între vii.

(Novelă englesescă.)

Când era singură, Alice se ocupa foarte mult de lordul. Inima ei, bună, începuse să bată pentru el și dorea foarte mult momentul în care să-și spună: „Mylord, d-ta ești nedrept față cu mine, căci prea aspru mă pedepsești pentru vorbele mele nesocotite, care și-au pricinuit așa mare durere!”

Der privilegiul dorit îi și sosi, căci într'o frumoasă dimineață de toamnă Alice se întâlni cu lordul când făceau preambulări cu roibii.

„Bună dimineață, Alice?” îi dete binețe Oliver, călărînd pe lângă ea, „îmi permiți să te însoțesc până la castel?”

„Ți-ai arăta o bunătate supremă și nesperată din parte-mi.”

„Cum?”

„Pentru-că foarte arare-ori te pot vedea.”

„Der d-ta doriai odinoră să te ocolesc, Alice.”

„Da, Mylord, însă atunci eram necunoscut.”

„Așa-deră d-ta nu vei fi mai mult față cu mine așa de strictă, și...”

„Ți cer iertare...”

Fața lordului în momentul acesta s'arătă foarte frumoasă în rațele soarelui ce răsăria cu atata maiestate, pe când Alice se părea o adevărată dînă în fausticului ei vestmânt de călărit.

„Și îmi permiți să-ți pot face vizită în apartamentele d-tale?”

„Oh, mă rog Mylord!”

Alături unuia de altul își mânu caii în tropu, er conversația lor devenea din ce în ce mai sigură, mai veselă și lordul nic-o dată nu s'a simțit mai fericit.

„Încă nu te-ai ostenit, Alice?” întrebă lordul, pe când ajunseră la o paște ce da de vale.

„Puțin”, replică frumoasă Alice.

„Aici este loc foarte frumos cu erbă, și privești spre stâncă de colo e minunată.”

„Să ne dăm jos, așa-deră Mylord?”

Oliver prinse brațele ei cu multă atențiune, și mână de omană pășia amândoi cătră stâncă. Orisonul era fără nor, sorele înveselia încă florile rămase cu rațele lui calde, în vreme ce paserile, ce nu și luară drumul spre țările străine, făceau un concert uimitor.

„Ce regiune frumoasă e acesta, Mylord!” dăse Alice.

„Frumoasă regiune Alice, der mai întâi să vorbim altele....” D-ta mă cunosc de că și tu-mi vei lua în nume de rău, decă te rog să-mi dăci înainte „Oliver”, în schimb de retele nume „Mylord”. Pot spera?”

„Da Oliver”, dăse fata zîmbîndu și așa de dulce.

Și cine ar fi putut ore să stea în cale acestui amor nobile și înfocat? Oliver apucă mâna mola a Alice și răpit de fericire grăi:

„Creșt'am eu cândva, că d-ta, care m'ai făcut să desperiez odată, să mă feresci vre-odată? Da, Alice, acum sunt fericit. Nu-ți cer, nu-ți pretind un

decăt o simțire! Așa-i Alice că nu-mi o vei refusa?”

„Ce fel de întrebare este acesta, Oliver?”

„Așa cred, că mai mult nu sunt cel din cimiteru, adecă o aparițiune secretă, pe care d-ta o țineai de un pribegu cu vorbe de miere, și ale cărui cuvinte și-au cădută așa de rău la inima, ce-ți palpita atunci după un ideal fericit!”

„Mylord!” grăi Alice turburată și întorcându-se.

„D-ta lacrimi Alice, și lacrimile îți ușurează durerile. Nu tănu, dă curs liber lacrimilor, d-ta n'ai de ce să-ți ascunzi durerea și iubirea. Oh, sciu Alice, — și te cinstesc pentru aceea — cât ai iubit d-ta pe cavalerul O'Keary Reginald.”

„A fost vrednic, Mylord!”

„Și-l iubesc și acum?”

„Reginald nu mai trăiesce!”  
„Fericit e tinerul, după mortea căruia lacrimăză ochii aceștia!”  
„El era bun și cu suflet nobile, tocmai ca d-ta.”



Domnilor senatori, Domnilor deputați! Sunt fericit de câte ori mă aflu în mijlocul aleșilor națiunii, și cu o viață mulțumire deschid această primă sesiune a noii legislatură.

Concursul d-v., totdeauna binevenit, este astăzi cu atât mai prețios, cu cât sunteți mai de curând eșiți din alegerile generale și prin urmare în cunoștința adevăratelor trebuințe ale țerei.

Proiectele de legi ce guvernul meu le crede menite a răspunde acelor trebuințe în ordinea economică, judiciară și administrativă, și cari vor fi supuse deliberărilor d-văstră în decursul acestei legislatură, au fost publicate la timp, pentru ca toți să-și poată forma convingerea asupra lor după o matură chibzuință.

Domnilor senatori, Domnilor deputați! Constat cu ferice, că relațiile noastre cu puterile străine sunt din cele mai îmbucurătoare.

Politica prudentă ce un patriotism luminat a însușit tuturor partidelor, dovedește că regatul României este un element puternic de liniște și de siguranță. În această atitudine corectă stă pentru noi garanția, că ne vom bucura, ca până acum, de încrederea puterilor celor mari și de amiciția sinceră a vecinilor noștri din peninsula balcanică, și astfel nu vom compromite întru nimic eforturile acelor, cari caută a deslega chestiunile pendente fără s'gduiri violente și a ne asigura pacea de care avem trebuință pentru dezvoltarea iubitei noastre țări.

Domnilor senatori, Domnilor deputați! Cele mai importante și mai urgente obiecte ale regatului d-văstră în sesiunea prezentă sunt: legea pentru înstrăinarea unor părți din bunurile Statului în folosul țăranilor și legea modificătoare pentru tocmeele de lucrări agricole. Aceste legi vor contribui în măsură largă la îmbunătățirea sârte satenilor, vor liniști în același timp unele spirite rătăcite și vor introduce o mai mare echitate în raporturile dintre proprietari și săteni, spre binele și alu unora și alu altora.

Sunt încredințat, că pentru această lucrare, de cea mai mare însemnătate, guvernul meu va găsi în d-v. sprijinul experienței și alu unei înțelepte îngrijiri.

În ceea ce privește finanțele, preocuparea de căpetenie a guvernului ca și a d-v., este de a asigura echilibrul bugetului într'un mod real și temeinic.

Cheltuielile publice cu greu s'ar putea reduce fără a împiedica dezvoltarea normală a diferitelor servicii ale Statului, și pe de altă parte trebuesc acoperite golurile ce s'a dovedit că lasă unele evaluări esagerate. Cu toate acestea, guvernul crede că va putea îndeplini toate cererile momentului prin remanierea în condiții mai echitabile și tot-d'odată mai producătoare a unora din impozitele existente, fără a sdruncina echilibrul bugetar.

Mentîndu astfel sarcinile publice pe câtă a fost și pe puțin în limitele actuale, guvernul a căutat să întemeze această situație pe o bază solidă și pentru viitor, să păzescă ordinea cea mai riguroasă în operațiile tesaurului și

să vegheze ca toate instituțiile noastre de credit să funcționeze în marginele și în scopul ce le sunt destinate prin legile înființării lor.

Spre acesta, pe lângă alte măsuri de o mai mică importanță, guvernul v' va supune proiectele de legi pentru transformarea dărei căilor de comunicație într'un imposit proporțional pe categorii, ceea ce va permite a se desființa taxa de 5 la sută asupra funcționarilor; pentru schimbarea modului de percepere a taxei asupra rachurilor din fructe, prelevându-se acesta pe hectaru, și pentru reducerea, în compensație, a taxei asupra spirturilor din cereale; pentru stingerea deficitului casei pensiunilor; și, în fine, proiectul pentru retragerea biletelor ipotecare dela banca națională ca o primă măsură în scopul de a consolida valoarea monedei fiduciare și de a face să dispară agiul asupra aurului.

Ministrul justiției v' va prezenta multă așteptată lege pentru organizarea judecătorească, prin care se întinde, de o cam-dată, inamovibilitate la curțile de apel, la președinții de tribunale și la judecătorii de instrucție. Rămâne ca mai târziu să se aplice același principiu de lege la toate organele justiției și tot-d'odată să se sporască retribuția magistraților.

În administrația județenă și comunală experiența a dovedit, că legile actuale nu dau un control îndestulător asupra întrebuințării resurselor disponibile. Până când noile legi ce sunt în studiu vor putea să fie prezentate, veți ave a vă ocupa de situația financiară a unora din acele corpuri administrative, cari, din cauza legislației actuale, au vădit scăzându resursele lor în mod simțitor și cari prin gestiunea lor din trecut s'au împovărat peste măsură, fără ca rezultatele obținute să corăspundă sacrificiilor făcute.

Lucrurile publice în curs de executare au urmat mersul lor regulat și sperăm, că în anul viitor Galații și Brăila vor ave instalări la înălțimea porturilor celor mai bine organizate.

Guvernul, luând în mână sa exploatarea liniei ferate Ițcani-Romanu-Botoșani-Iasi, va pute realiza, prin o administrare mai eficientă, o economie destul de considerabilă în comparație cu trecutului.

România până astăzi a consacrat resurse însemnate la construirea de drumuri de fier; această operă trebuie condusă mai departe, der tot-d'odată cere imperios să fie completată printr'o împreunare de șosele cari lipindu-se de drumurile de fier, să meargă în toate direcțiile, să stringă și să transporte produsele pământului.

Rezultatul dorit însă de a ave o rețea întregă de căi ferate și de șosele, tinzându cătră unu și acelaș scop, reclamă un plan bine studiat și cu rigore executat.

Mai multe proiecte de legi vi se vor prezenta pentru acest sfârșit, prevăzându și mijlocele de plată, cari, fără a împovăra tesaurul, să-i permită a realiza această operă importantă din toate punctele de vedere.

Din departamentul cultelor și alu

instrucției publice, se vor supune debaterilor d-văstră legile pentru întinderea învățământului real și pentru numirea membrilor corpului didactic la școlile primare. Sf. sinod, precum și o comisi specială, se ocupă a propune măsurile necesare pentru îmbunătățirea poziției clerului de mir. Îndată ce aceste lucruri vor fi terminate, se vor prezenta Corpurilor legiuitoare.

Nu putem de cât a ne felicita cu toții de progresele și de dezvoltarea constantă a armatei, grație deosebitei solitudin a țerei, care nu a cruțat nici un sacrificiu, când a fost vorba de înarmarea și întărirea ei.

Și de astă-dată țera v'a dovedit, că scie să îngrijescă de sârtea oșteanului român, de a căru abnegațiune și devotament fără margini a fost pururea încredințată, încuviințându mijlocele spre a îmbunătăți, pe de o parte, instrucțiunea și echipamentul armatei, și spre a pune, pe de alta, prin o nouă lege a pensiunilor militare, răsplata mai în raport cu jertfele ce ostașii sunt chemați a aduce în lunga lor carieră.

Domnilor senatori, Domnilor deputați! Precum vedeți trebuințele, țerei ceru dela d-văstră cea mai încordată activitate.

Nu mă îndoiesc, că veți pune toate stăruințele pentru a răspunde la legitima așteptare a națiunii, care v'a ales, și pentru a duce mai departe opera de progres începută de generațiile trecute. Organizarea temeinică a țerei în lăuntru și ocrotirea ei de ori ce pericole este cugetarea comună în care s'au întâlnit și se vor întâlni toți fii prea iubitei noastre patrii

Dumnezeu să binecuvinteze lucrările d-văstră.

Sesiunea corpurilor legiuitoare este deschisă.

CAROLU.

Președintele consiliului de miniștri și ministru de interne, *Th. Rosetti*.

Ministrul afacerilor streine și ad-interim la agricultură, industrie, comerț și domenii, *P. P. Carp*.

Ministrul cultelor și alu instrucției publice, *T. Maiorescu*.

Ministrul lucr. publice, *Al. B. Știrbei*.

Ministrul de resbelu, *Generalu C. Barozzi*.

Ministrul de finanțe, *M. Germani*.  
Ministrul justiției, *Al. Marghilomanu*.

## SCRILE DILEI.

Reposatul ministru ungurescu de culte Augustin Trefort, cu câteva zile înainte de mârtea sa, dete o ordinațiune cu data de 18 Augustu prin care dispunea ca *necatolicii la provocarea Sântului Scaun să nu mai fã obligați a se prezenta în persoană în cauzele de procese ce le au înaintea acestuia*, ci să-și poată depune mărturiile lor înaintea autorităților lumesci, cari apoi le vor așterne înaintea S-tului Scaun. Ordinațiunea acesta, prin care conflictul iscatu între Trefort și Primatele Simor ajunse în stadiul cel mai acutu, produse mare senzațiune. Acum însă, fiindcă Primatele s'a împăcat cu guvernul, acesta, după cum vestesc „Nemzet”, a cassat cu totul ordinațiunea de data 18 Augustu, așa că în ceea ce privește depunerea mărturiilor înaintea S-tului Scaun sunt a se observa erăși vechile regulamente.

La magistratura orășenescă din Clușă sunt vacante 12 posturi pentru ocuparea cărora au petiționat 120 de inși. Unul dintre petiționanți spune în coloanele lui „Ellenzek”, că a voit să ceră protectoratul unuia dintre cei cu influință pentru ca să poată încăpă între senatorii orășenesci; i-s'a răspuns însă între altele, că de orece este, cel puțin încâtva, antisemitu, nu pte spera a dobândi acestu post; și în adevăr că nici nu l'a dobândit.

Departate au ajuns „patrioții”!

Ministrul ungurescu de comunicațiune a decis, că în casur, unde se tracteză de plată, hotărârile autorităților industriale de prima instanță sunt a se executa numai decatu, fără considerare la recursul ce va fi intrat în contra lor.

Producțiunea și petrecerea colegială a societății sodalilor români din Brașov împreună cu cântări și piese teatrale, executate de membrii societății, în onora generoșilor binefăcători *Mihailu și Elisa Stroesco*, se va ținea *Luni în 7 (19) Noemvre 1888*, în presera Sfinților Arhanghel Mihailu și Gavriilu în sala Hotelului „Nr. 1”. După producțiune urmază danțu. Inceputul la 8 ore sêra. Intrarea de persoană 1 fl., d-șorele 50 cr. și pe galeria 50 cr. v. a. Bilete se pot căpeta la cassă, la D. D. Eremias, la librăria d-lui N. I. Ciurcu și la casa romana. Programa: 1. Musica. 2. *Cântec de sêra*, (comp. de N. Popovic) corulu sodalilor. 3. Musica. 4. *Erna*, (comp. de N. Popovic) corulu sodalilor. 5. Musica. 6. *Vecinătatea periculoasă*, comediă într'unu act (localizată), jucată de membrii societății. 7. Musica. 8. *Balulu mortului*, comediă într'unu act de V. A. Urechia, jucată de membrii societății.

Regina Natalia a Serbiei a înmănat și sfântului Sinod alu României protestul sêu contra pronunțării divorțului.

Divorțul regelui Serbiei, precum și alte afaceri politice în regatul sêrbesc, au dat mai tuturor diarelor umoristice privilegiu, de a *infățisa pe Milanu în felu de felu de caricatură* cu observări satirice, care regelui Milanu nu-i placu de loc. În Belgrad s'au confiscat de mai multe ori diferiți numeri de foi umoristice, der fără rezultat. Milanu s'a adresat procurorului generalu din Viena, ca să influințeze ori să oprescă pe editorii foilor de caricatură de a-lu batjocori mereu. Procurorul din Viena, cum spune „N. W. Abendblatt”, a provocat pe editori să înceteze de a face acestu lucru, căci la din contră toate diarele, care vor aduce caricatură cu regele Milanu, vor fi confiscate.

## „Brașovulu”.

Sub acestu titlu „Kolozsvar” dela 10 Noemvre publică unu primu articolu iscalit de unu Deak Albert. În partea dinteu a articolului se cuprind nise teorii seci, prin cari autorul vrea să arate, că nu guvernul este a se învinovăți pentru „starea neglijată în care se află Ardelulu”, nu guvernul este a se învinovăți pentru „excentricitățile naționalităților” și pentru „înfumurările” celor de felul lui Doda, Mudrony și Zay, ci societatea etc. Apoi continuă articolulu astfel:

Orașulu Brașov cam în aceeași proporțiune este ungurescu, în care proporțiune este ungurescu întregă țera, adecă în a treia parte. *Precum în Ungaria, mulțimită cerului, sciu să predomine cele 5 milioane de Maghiari, astfelu aru pute să predomine și în orașulu Brașov, precum au și predominat odinori* (???) Precum în acestu oraș sciu să fã stăpani pe situațiune Sașii, cari sunt egali în număr, astfel aru pute fi stăpani pe situațiune și Ungurii, cari încă sunt egali în număr. Acesta însă nu este așa. Care este cauza? Cine e de vină?... Mulți au aflatu cauza în „guvern”, forte puțin însă în societate.

Ce a făcutu guvernul pentru Maghiarii din Brașov? A datu Brașovului oficiu de stat ungurescu: oficiu postal, oficiu telegrafic, tribunalu, judecatoriă de ceru—unde *limba oficiosă de comunicațiune este limba ungurescu și asemenea sunt unguresci și câteva corporațiuni oficiale*. I-a datu institute de învățământ de stat, școli populare, școlă civilă, comercială, școlă reală superiôră și școlă pentru industria lămăriei. *În toate acestea se propune unguresce și corpulu pedagogic ungurescu, este ungurescu. Peste o sută de profesori maghiari vestesc aici limba*

Lordului îi plăcu asemnarea acesta și se desfăta la audul ei, în vreme ce Alice vorbia cu atâta patimă de eroismul și calitățile cavalerului cădutu.

„Nu-lu voiu uita niciodată!” își fini ea vorba, la care lordul cam supăratu răspunse:

„E frumosu din partea d-tale Alice, der cai noștri sunt impacienți”

După câteva minute, dispărură printre arborii livezilor.

V.

Sunt omeni fericiți, cărora sârtea încă aici pe pământu le pregătesce viața cerescă.

Și tînărul lordu se simția astfelu de fericitu. Își petrecea zilele cu frumosa Alice călărind împreună, cântând la pianu, desemnându-și unu altuia chipul și cetind inspirațiunile poetilor. Tote acestea mărescu fantasia și nobilităză inima.

Intr'o di Oliver vorbia erăși de planul de călătorie.

Să nu te duci, Oliver, nu ne lasa singuri!”

Alice i-le spunea vorbele acestea așa de cu dragu, încatu Oliver pe dată

își uita de palmii și de ruinele Persepolului, de piramidele Egiptului și de cerulu sêu vecinicu fără nori. Alice din ce în ce se lîpea totu mai multu de ideea, că Oliver e bunu, e nobilu, căci grija din cale afară ce i-o ducea lordul, conduita lui cu prilejul călărîtilor și în urmă vorbele tată-sêu au convins'o pe deplin că amorul acesta față cu ea — îi este o ferice.

Memoria lui Reginald încetu, încetu încep să dispară din sufletul ei, der tocmai în vremea asta ea cădu într'o bolă periculoasă.

Lordul era nemângăiatu și totă noptea străjuia lângă patulu bolnavei, care și atunci în aiurările ei amintea pe Reginald.

„Niciodată, niciodată nu-lu va uita!” șopti lordul cu durere. „Urmele celui dintăiu amoru sunt vecnice în inima ei.”

În vreme ce le dicea aceste, îi plesni prin capu unu gându caracteristicu. Voia să surprindă pe Alice, căreia i-se făcea mai bine.

(Va urma.)



ungurească la mai bine de 400 de copii maghiari. *Guvernul subvenționează bisericile ungurești, a sprijinitu biroulu „ungurescu” de comisiune și de expediția, industria ungurească a mășarilor, industria ungurească a celor ce facu straiie, dându-le tuturora ajutoru. A datu ajutoru postovariloru, ni-a dăruitu unu *bravlu* inspectoru de școle ungurescu, unu procuroru r., unu fișpanu!*

Și ce a făcutu societatea ungurească? A înființatu două casine unguresci, două reuniuni unguresci de femei, două, ba încă trei reuniuni unguresci de cântari. Acum vré să înființeze și unu altu 2-lea diaru ungurescu.

Și unde se căutamă aici focalarul de palpațiune a vieții publice? Unde se căutamă inelul, care ar trebui să cuprindă această mică grupă de Maghiari chiar și din cauza legăturilor sale naturale și a relațiilor dușmănoase în care se află? De sigur în casină.

Casina însă, continuă apoi foia ungurescă, nu pôte să reprezente focalarul Maghiarilor din Brașov, pentru-că sunt 2 casine, dintre cari în una domnesce o liniște mormentală, unde de obicei nu găsesi decât pe servitorul. Totu asemenea stă lucrul cu reuniunea de cântari, în care nu găsesi decât omenii săraci: profesori, funcționari, măestri, industriași, proletari etc. Fiă-care din ei ar voi să facă câte-o reuniune proprie și separată. Astfelu dice foia ungurescă că stă lucrul și cu toate celelalte. Despăcheri și invidii. Cei cari sunt în funcțiune de ale statului se separă de ceilalți muritori. Nu există viață socială, unde să se pōta întelni unul cu celalalt etc. etc. Cu unu cuvântu, viața socială dintre Ungurii din Brașov se descrie în cele mai negre colorii posibile, și lucru de risu, „patriotul” Deak dice, că cauza acestor rele nu este a se căuta în lipsa de bărbați inteligenți, căci asemenea bărbați au, ca Adler, Aronsohn etc. Numele săsesi ale familiilor Brassay, Brassay, Boltosch, Czaho, Schunckabunck, Forgatsch, Erdey, Letz, dice că au fostu odinioară curat maghiari și că ele sunt o probă despre aceea, că odinioară au existat mai mulți Unguri în Brașov, dér aceștia au fostu nisce Unguri, cari și-au perdut conștiința națională.

Așa scrie vrsându lacrimi amare foia ungurescă. Și în schimbul acestor binefaceri ale *părintescului* guvern ungurescu pentru Maghiarii din Brașov, *ingrații* de Români și Sasi nu se lasă a fi coda poporului maghiarisării! *Dreptu pedepsă* noi sfātuim pe *patrioții* maghiari să stăruiască pe lângă guvern că se care totu din Brașov: și oficile, și pe funcționarii, și pe profesorii, și școlele, și casinele, și limba ungurescă, și totu ce e ungurescu aci, până și pe *bravul* inspectoru de școle. Astă *pedepsă* o merită *nerecunoscătorii* de Români și Sasi. Și săi vedem pe aceștia, cum au să se civilizeze fără tik-tok-nek-nak.

## Literatură.

**Revista Literară**, apare în București odată pe săptămână și costă pe 3 luni 5 lei, pe an 20 lei. Directoru *Th. M. Stoenscu*. — Nr. 18 dela 23 Octomvre conține: Teatrul național. Ună-altă, de Zetta. Plăi de lacrimi (poesie), de Ana Ciupăgia. Vorbe. Angerul și Sihastrul (studiu criticu), de Dr. M. Gaster. Curentul grec la Ruși, de George P. Samurianu. O idee (poesie), de Th. M. Stoenscu. Din superstițiile poporului, de G. S. Ioneanu. Refrenul Alsaciei (poesie), de Nicolae Țincu. Ciocoi vechi și noi (roman originalu), de Nicolae M. Philimonu. Sfatul. Bibliografie. Ghicitori. Anunțuri.

**Amicul Familiei**, diaru beletristicu și enciclopedicu literaru cu ilustrațiuni; apare în Gherla la 1 și 15 a fiă-cărei luni și costă pe 1/2 an 2 fl., pentru România pe an 10 lei. Anul XII.

Proprietaru, Redactoru și Editoru *N. F. Negruțu*. — N-rulu 21 dela 1 Noemvre st. n. cuprinde: Cugetări despre valoarea și dezvoltarea caracterului (urmare), de Dr. Gregoriu Silași. La scaldă (poesie), de G. Simu. Ultimul sărut (ilustrațiune). Județul (roman istoricu), de Th. Alexi. Bunica și nepoțelul (urmare), prelucrată de G. Simu. Crescerea copiilor în familiă după cerințele școlii, de Ioan Dariu. 4 Octomvre n. c. în Năsăud. Diverse. Glume etc.

N-rulu 22 dela 15 Noemvre conține: Secretul nevestei mele (Schiză), de B. R. La bală (poesie), de G. Simu. Județul. Pe calea veșniciei (ilustrațiune). Mătușa bună (o iconă din viață), prelucrată de C. Z. nul. Crescerea copiilor etc. Diverse (sub rubrica aceasta se cuprind mai multe sciri). Notițe (o colecție de instrucțiuni valorose.) Bibliografie.

**Armea-Album** (Ediția de lucsu.) Din incidentul jubileului de 40 de ani ai domniei Maiestății Sale Monarhului, a apărut în Viena prima broșură dintr'unu album cu portretele și biografiile Maiestății Sale, a Prințului de coronă Rudolfu, a Arhiducilor Albrecht, Carolu Ludovicu, Wilhelm, Iosifu, Leopoldu, Ernst, Rainer, Ludovicu Victoru, a marelui duce Ferdinand IV, a Arhiducilor Carolu Salvaloru, Ioan Fridericu, Sigismundu, Enricu, Ludovicu Salvaloru, Carolu Stefanu, Franciscu Ferdinandu, Leopoldu Salvaloru, Eugen, Otto Franz Iosifu, Franz Salvaloru, Ferdinandu Carolu, Albrecht Salvaloru, Leopoldu Ferdinandu, Iosifu Ferdinandu. Albumul e editat sub președința de onore a prințului Egon de Thurn și Taxis, și redactat de maiorul Gustavu Amon cav. de Treuenfest. Albumul are formatu mare și e forte frumos tipăritu pe hârtia velină și portretele elegantu executate. Prețulu unei broșuri e 2 fl.

**Invățătorul din Merescl**, istoriă instructivă pentru popor și tinerime, localizat de *Valeriu Florianu*, apărut în editura Tipografiei Alexi din Brașov. Cărticica e de 136 pag. formatu mic; cuprinde instrucțiuni interesante mai alesu despre valoarea și arta pomăritului. În textu se află intercalate și câteva figuru pentru a înlesni cetitorului înțelegerea explicațiilor privitoare la ultiore. Pentru limbajulu ușor în care este scrisu acestu opă instructivă și pentru modul de espunere, lucrarea d-lui Florianu merită a fi apreată cum se cuvine din partea poporului nostru agricultor. Prețulu unui exemplar 25 cr.

## Unu preotă căruia i placă onale.

Diarul germanu „Deutsche Ztg.” scrie următoarele:

„Ungaria e o țară binecuvântată, însă banii sunt unu lucru rar în ea. Poporul plătesce o mulțime de sarcine cu produse naturale și toți funcționarii sunt obicinuiți a lua mită, precum rachiu, șuncă, vin și găini. Multe din procesele țeranilor se trăgănescu din an în an, ér înpricinații își întrebunțeză totu venitul economiei lor pentru advocații și scriitorii din orașu, cu toate că acel venit deja acasă i-a fostu destul de subțiat de către notar prin diferitele taxe ce aceștia le iau pentru petițiunile ce i-le scriu în unguresce, pentru ca să le pōta ceti. Preoții de pe sate s'au deosebit până acum de către ceilalți funcționari în Ungaria prin faptul, că ei au fostu mai bine dotați. Astă însă ne vine o scire nu prea plăcută din comuna Traunau în Banat, și care se ocupă cu preotul de acolo, imputându-i, că a pus în circulațiune o monedă nouă între țeran și casa parohială și anume: „oulu”. Ori care ar vrea ceva dela preot trebuia să-i deă unu bacșiș în ouă. Ouale formăz unitatea minimă a monedei și nimeni nu îndrănesce a se presenta înaintea preasfinției Sale fără a fi datu mai întâiu pe la cotetulu găinilor.

Dacă anunță cineva vre-unu botez plătesce: trei ouă, pentru o nuntă: trei ouă, o înmormentare: trei ouă, unu act de botez: trei ouă. Rămâne bine înțelesu, că acesta este tarifa numai a înscrierii, căci altfelu împrejurările nu sunt așa de patriarchale, ca ouale să pōtă fi considerate ca adevărata plată a unor servicii plăcute. Ele sunt prin urmare numai unu fel de bacșiș; dér până la ce grad se cere acestu bacșiș de către preot reese din cele ce urmază: Dăună-ți anunță preotul din amvonu, că Vlădica va veni în comună spre a săvârși în persoană confirmățiunea. Cei cari au vre-unu copil de confirmat să mērgă în casa preotului să-și primescă biletul de confirmare plătind câte trei ouă. Mulți dintre locitorii se opuseră acestei cereri dicendū, că nu au de unde aduce ouă; dér preotul nu întârziă a i ocări dicendū-le, că e rușine mare pentru întreaga comună, căci elu pe când era parochul comunei „Schöndorf” totdeuna aduna câte 600 de ouă pentru fiecare confirmare. Unu locitoru întrebă cam timidu: „Dér, D-le preot, ce ați făcutu cu atâtea ouă?”

„Le-am vëndutū jidanului, prostule!” Nu voim să adagemū nici unu cuvântu la acestu tablou de cultură, pentru că faptul vorbesce de sine.

## Intemplări diferite.

**Focu.** În Somșfalău au ars în noptea de 11 Noemvre n. o casă, o șură și cinc clăi de fenu.

**Omoru.** Din Timișora se anunță: Judele comunalu Ioan Bistrișeanu porunci să se cheme desu de dimineță în 8 curentu mediculu comunalu, pentru ca acesta să cerceteze unu cadavru aflatu în închisura comunală. În cadavru acelu a fostu cunoscutu locitorulu din Duboz I. Conea, carele s'era a fostu bătut rău de mamă sa și după aceea arestatu de judele. Cadavru zăcea pe podinele arestului plin de sânge și cu capulu sfărâmatu. Lucrul se părū suspectu rudelor lui Conea și de aceea au anunțat jendarmeria, care a constatū îndată, că Conea după ce a fostu arestatu, a insultat pe judele și pe juratul Drăganu, din care causă aceștia l'au bătut de mōrte. Judele și juratul, deși negă; au fostu areștați. Rămâne ca judecătoria să lămurescă lucrulu.

**Furtu.** Iosif Szabo din Hoghiz fură din pinița lui Moriz Mozes 30 litri rachiu de prune și 31 litri rachiu de chimnū. Vădendū că-l urmărescu gendarmii, vrsă totu rachiu, ca astfelu nici Jidovulu să nu-l mai aibă. Szabo e închis la judecătoria de cercu din Cohalm.

**Bătaia.** Jitarulu din Ucea de jos voia să zălogescă 10 cai, cari păseau pe unu loc opritu. Zevedei Vodă se opuse dăndu cu bețulu în jitaru. Acesta lovi în capu pe Vodă cu revolverulu rānindu-lu greu. Judecătoria va descurca lucrulu.

## SCRIRI TELEGRAFICE.

**Berlinu, 15 Noemvre.** — Tarulu va întorce visita împăratului germanu la primăveră.

**Berlinu, 15 Noemvre.** — Se așteptă a se face nouă schimbări personale în posturile cele mai înalte de comandanti ai armatei.

**Parisu, 15 Noemvre.** — Comisiunea pentru revisiunea constituției s'a pronunțat pentru cassarea Senatului și a președinței Republicei. Proiectulu de revisiune se va supune ađi, Joi, discusiunei camerei.

**Parisu 15 Noemvre.** — Ucigașulu Prado a fostu condamnatu la mōrte. Amendouă amantele lui au fostu achitate.

(Prado a omoritū pe Maria Aguetant

din Parisu ca s'o jefuiască. Lucrul s'a întâmplat astfelu: Maria Aguetant, deși avea unu amantū, totuși ducea o viață imorală, din care își făuse unu venit de vr'o 2000 fr. și avea adunați și mulțiori bani. Ca de obicei, eșindu într'o seră dela teatru, veni acasă cu unu tineru. Cătră dimineță tinerulu plecă dela ea, și când după 3 ore dimineța sosi acasă amantulu Mariei, o găsi mōrtă cu gātulu tăiatu și jăfuitu. În urma cercetărilor, ucigașulu fu descoperit în persoana lui Prado, care fura și cheltuia cu amantele lui. Poliția a pus mână pe elu tocmai în momentul când era să comită unu nou furt și cu această ocaziune s'a descoperit că elu e ucigașulu Mariei Aguetant.)

**Bucuresci, 15 Noemvre.** — Cabinetulu Rosetti-Carp deja în zilele acestea va pune în lucrare programulu său de reforme prin prezentarea de proiecte de legi privitoare la cestiunea agrară, privitoare la reforma magistraturei și la înlocuirea valutei duple printr'o bogată valută de aur. Cabinetulu va stăru pentru primirea necondiționată a acestor proiecte de legi.

## DIVERSE.

### 150 persoane masacrate și mânate.

O deșe din Liverpool a adus șcirea, că unu măcelu îngrozitoru s'a făcutu în una din insulele Guineei superioare, de sub protectoratul englesu. Tribulu Oganis a invitat o poporațiune din apropiere la o întrunire, pentru ca să reguleze niște afaceri între ele. Toți cei cari s'au dus la acea întrunire au fostu masacrați și mâncați. Printre ei se aflau mai multe femei și copii. Mănoătorii de carne de omă au silit pe copii să bea sângele părinților. Consiliulu interveni, însă n'a putut liniști pe sēlbateci, nici a scōpa pe cei ce trăiau încă și cari au fostu rezervați pentru unu mare prāndu. Măcelulu a încetat numai în schimbul prețulu de o sută tone de ulei de curmale.

### Cursulu pieței Brașov

din 15 Noemvre st. n. 1888.

Bancnote romānescu	Cump.	9.38	Vēnd.	9.40
Argintu romānescu	..	9.30	..	9.35
Napoleon-d'ori	..	9.64	..	9.68
Lire turcescu	..	10.92	..	10.95
Imperial	..	9.92	..	9.95
Galbini	..	5.70	..	5.72
Scris. fonc. „Albina” 4%	..	101.—	..	—
..	5%	..	..	98.50
Ruble rusescu	..	125.—	..	126.—
Discountu	..	6 1/2—8%	..	pe anu.

### Cursulu la bursa de Viena

din 14 Noemvre st. n. 1888.

Renta de aur 4%	..	101.15
Renta de hārti 5%	..	92.25
Imprumutul cāilor ferate ungare	..	144.25
Amortisarea datoriei cāilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	..	98.70
Amortisarea datoriei cāilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	..	—
Amortisarea datoriei cāilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	..	116.50
Bonuri rurale ungare	..	104.70
Bonuri cu clasa de sortare	..	104.40
Bonuri rurale Banat-Timișu	..	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	..	104.50
Bonuri rurale transilvane	..	104.30
Bonuri croato-slavone	..	104.50
Despăgubirea pentru dijma de vinu ungurescu	..	99.50
Imprumutul cu premiulu ungurescu	..	131.—
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	..	123.50
Renta de hārti austriac	..	82.10
Renta de argint austriac	..	82.75
Renta de aur austriac	..	110.20
Losuri din 1860	..	140.—
Acțiunile băncei austro-ungare	..	876.—
Acțiunile băncei de creditu ungar	..	801.50
Acțiunile băncei de creditu austr.	..	806.50
Galbeni împărătescu	..	5.77
Napoleon-d'ori	..	9.65 1/2
Mārci 100 imp. germane	..	59.25
Londra 10 Livres sterlinge	..	131.95

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei” a 5 cr. se potu cumpăra în tutungeria **I. Gross**, în librăria **Nicolae Ciurcu și Adolf Albrecht**.

Editoru și Redactoru responsabilu:  
**Dr. Aurel Mureșianu.**



**Picăturile de stomachū MARIAZELLER,**

care lucră escelentū in contra tuturorū bōlelorū de stomachū.



Neintrecute pentru lipsa de apetitū, slăbiciunea stomachului, respirațiunea cu mirosū greu, umflare (vēnturi), răgăelă acră, colică, catarū de stomachū, acrēlă, formarea de petră și nășipu, producerea escesivă de flegmă, gâlbinare, greață și vomare, durere de capū (decă provine dela stomachū), cărcei la stomachū, constipațiunea seu incuare, încărcarea stomachului cu mănăcări și bēuturi, limbrici, suferințe de splină, ficatū și de haemorhoide. — Prețulū unei sticle dinpreună cu prescriereade întrebuintare 40 cr., sticla indoitū de mare 70 cr.

Espedițiua centrală prin farmacistulū  
**Carl Brady, Kremsier (Moravia.)**

Picăturile de stomachū Mariazeller nu suntū unū remediū secretū. Părțile conținētōre suntū arătate in prescrierea de întrebuintare, ce se află la fie-care sticlă.

**Veritabile se află mai in tōte farmaciile.**

**Avertismentū!** Picăturile de stomachū Mariazeller se falsifică și se imitēză de multe ori. — Ca semnū, că suntū veritabile, servesec înviltōrea roșia provēdută cu marca de protecțiune de mai susū, și afară de acēsta pe fiecare prescriere de întrebuintare, ce se află la fiecare sticlă, trebue să fie arătātū, că acēsta s'a tipăritū in tipografia D-lui H. Gusek in Kremsier.

Veritabile se află: Brașovū, farmacia *Franz Kellemen*, farmacia la „Biserica Albă“; farm. *I. Goos*; farm. *Iul. Hornung*; farmacia *F. Iekelius' W-we*; farm. *K. L. Schuster*; farm. *Heinrich G. Obert*; farm. *Ed. Kugler* la „Higiea“; farm. *G. Iekelius* in Hoszufalu. Băile Tușnadū: farmacia *Alec. Dobay*. Cōhalmū: farm. *Ed. Melas*, farmacia *L. Wolff*, Feldiōră: (Marienburg), farm. *Wil. Schneider*. Făgărașū: farm. *v. Bildner*, farm. *Hermann. Sz. Szt. Gyōrgy*; farm. *Val. Beteg*, farm. *Barabás Fer.* 13,52—35

**Avisū d-lorū abonați!**

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponulū mandatului postalū și numerii de pe fâșia sub care au primitū țiarulū nostru până acuma.

Administraț. „Gaz. Trans.“

**DE VĒNDARE**

cu prețū eftinū:

Douē cazane cu vaporū verticale, douē mașine cu vaporū stabile, diferite vērteje de ridicatū, țevi de metalū, foi, unelte de făuritū și lacătaria, nicovale, unelte de sfredelitū etc. **puținū folosite, parte din ele suntū chiar de totū nouē.**

A se informa la

**BIROUL DE SPEDIȚIUNI**

strada Vămei Nr. 10,

Brașovū.

187—2

**Se deschide abonamentū pre anulū 1888**

la

**AMICULU FAMILIEI.** Ȋiarū beletristicū și enciclopedicū-literarū — cu ilustrațiuni. — Cursulū XII. — Apare in 1 și 15 Ȋi a lunei in numerū cāte de 2—3 cōle cu ilustrațiuni frumōse; și publică articlii sociali, poesii, novele, schițe, piese teatrale și a. — mai departe tractēză cestiuū literare și sciētificē cu reflexiune la cerințele vieței practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Romānilorū de pretutindenea, precum și a celorlalte poporațiuni din patriă și străinătate; și prin glume in mare parte ilustrate nisuesce a face cāte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieței; și preste totū nisuesce a întinde tuturorū indiviȊilorū din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulū de prenumerațiune pre anulū întregū e 4 fl., pentru Romānia și străinătate 10 franci — lei, plătibili și in bilete de bancă ori marce postalī.

**PREOTULŪ ROMĀNŪ.** Ȋiarū bisericescū, scolarū și literarū — cu ilustrațiuni. — Cursulū XIV. — Apare in broșurī lunare cāte de 2½—3½ cōle; și publică portretele și biografiile arhierilorū și preoțilorū mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiuni, — mai departe articlii din sfera tuturorū sciēțelorū teologice și între acēstia mulțime de predice pre dumineci, serbătorī și diverse ocașiuū, mai alesū funebrałi, — apoi studii pedagogice-didactice și sciētificē-literari; și in urmă totū soiulū de amēnunte și sciri cu preferința celorū din sfera bisericescā, scolasticā și literarā. — Prețulū de prenumerațiune pre anulū întregū e 4 fl. — pentru Romānia 10 franci — lei, plătibili și in bilete de bancă ori marce postalī.

**Colectanții primescū gratisū totū alū patrulea esemplarū.**

**Numeri de probă se trimittū gratisū ori-cui cere.**

**A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU“ in Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.**

Totū de aci se mai potū procura și următōrele cărți din editura propriā:

**Apologie.** Discusiuni filologice și istorice maghiare privitōre la Romāni, învederite și rectificade de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paulū Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Șincai. Prețulū 30 cr.

**Renascerea limbii romānescē in vorbire și scriere învederitā și aprețiatā de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulū broș. I. II. cāte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tōte trei împreună 1 fl.**

**Cuvēntārī bisericescē la tōte sērbătorile de peste anū, de I. Papiu.** Unū volumū de preste 26 cōle. Acest opū de cuvēntārī bisericescē întrece tōte opurile de acēstū soiū apărute până acum — avēndū și o notiță istoricā la fiā-care sērbātōre, care aratā timpulū introducērii, fasele prin cari a trecutū și modul cum s'a stabilitū respectiva sērbātōre. Prețulū e 2 fl.

**Barbu cobzarilū.** Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulū 15 cr.

**Puterea amorului.** Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulū 20 cr.

**Idealulū perdutū.** Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulū 15 cr.

**Opera unui omū de bine.** Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealulū pierdutū** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulū 15 cr.

**Fântāna dorului.** Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulū 10 cr.

**Codreanū craiulū codrului.** Baladă de Georgiu Simu. Prețulū 10 cr.

**Ultimulū Sichastru.** Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulū 10 cr.

**Elū trebue să se însōre.** Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. NegruȚi. Prețulū 25 cr.

**Branda seu Nunta fatală.** Schiță

din emigrarea lui Dragoșū. Novelă istoricā națională. Prețulū 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Narațiune istoricā după Wachsmann, de Ioanū Tanco. Prețulū 30 cr.

**Probitatea in copilarīa.** Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvē. Prețulū 10 cr.

**Hermanū și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantinū Morariu. Prețulū 50 cr.

**Ifigenia in Aulida.** Tragediā in 5 acte după Euripide, tradusā in versuri de Petru Dulfu. Prețulū 30 cr.

**Ifigenia in Tauria.** Tragediā in 5 acte după Euripide, tradusā in versuri de Petru Dulfu. Prețulū 30 cr.

**Petulantulū.** Comediā in 5 acte, după Augustū Kotzebue, tradusā de Ioanū St. Șulutū. Prețulū 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publicā ținutā in salele gimnasiului din Fiume prin Vincēțiu Nicōră, prof. gimnas. — Cu portretulū M. S. Regina Romāniei. Prețulū 15 cr.

**Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Unū volumū de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulū redusū (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafirī și viorele,** poesii populare, culese de Ioanū Popū Reteganu. Unū volumū de 14 cōle. Preț. 60 cr.

**Tesaurulū dela Petrōsa seu Cloșca cu pui ei de aurū.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulū 20 cr.

**Biblioteca Sātēnului Romānū.** Cartea I, II, III, IV, cuprindū materiī fōrte interesante și amuzante. Prețulū la tōte patru 1 fl. — cāte una deosebī 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprinde materiī fōrte interesante și amuzante. Prețulū 30 cr.

**Colectā de recepte** din economiā, industriā, comerțiu și chemiā. Prețulū 50 cr.

**Economia** pentru scōlele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulū 30 cr.

**Indreptarū teoreticū și practicū pentru invēțāmētulū intuitivū** in folosulū elevilorū normalī (preparandialī), a invēțātorilorū și a altorū bărbați de scōlă, de V. Gr. Borgovanū, profesorū preparandialū. Prețulū unui esemplarū cu porto francatū 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura nōstrā pedagogicā abia aflāmū vre-unū opū, întocmitū după lipsele scōlelorū nōstre in mēsurā in care este acesta, pentru aceea ilū și recomandāmū mai alesū directorilorū și invēțātorilorū ca celorū in prima liniā interesatī.

**Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Romāni.** De V. Gr. Borgovan. Prețulū 15.

**Manualū de Gramatica limbii romāne** pentru scōlele poporali in trei cursuri de Maximū Popū, profesorū la gimnasiulū din Năsēudū. — Manualū aprobatū prin ministeriulū de culte și instructiune publicā cu rescriptulū de datū 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulū 30.

**Gramatica limbii romāne** lucratā pe baze sintactice de Ioanū Buteanu, prof. gimn. Unū volumū de peste 30 cōle. Prețulū 2 fl.

**Manualū de stilisticā** de Ioanū F. NegruȚi, profesorū. Opū aprobatū și din partea ministeriului de culte și instructiune publicā cu rescriptulū de dato 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practicā fōrte bogatā a acēstui op — cuprindēndū compozițiuni de totū soiulū de acte obveniente in referința vieței socialē — se pōte întrebuinta

cu multū folosū de cātrā preoți, invēțātorī și alți cārturarī romāni. Prețulū 1 fl. 10 cr.

**Nu mē uita.** Colectiune de vierșuri funebrałi, urmate de iertāciuni, epitafiā și a. Prețulū 50 cr.

**Carte conducōtōre la propunerea calculārei in scōla poporală** pentru invēțātorī și preparanđi. Broș. I. scrisā de Gavrilū Trifu profesorū preparandialū. Prețulū 80 cr.

**Cele mai eftine cărți de rugāciuni:**

**Mărgāritarulū sufletului.** Carte bogatā de rugāciuni și cāntārī bisericescī fōrte frumōșū ilustratā. Prețulū unui esemplarū broșuratū e 40 cr., legatū 50 cr., legatū in pānzā 60 cr., legatū mai finū 60, 80, 90 cr., 1 fl., in legăturā de luxū 1.50—2.50

**Miculū mărgāritarū sufletescū.** Cārticicā de rugāciuni și cāntārī bisericescī — frumōșū ilustratā, pentru prunciī scolarī de ambe secsele. Prețulū unui esemplarū broșuratū e 15 cr., — legatū 22 cr., legatū in pānzā 26 cr.

**Cārticicā de rugāciuni și cāntārī** pentru prunciī scolarī de ambe secsele. Cu mai multe icōne frumōse. Prețulū unui esemplarū e 10 cr.; 50—3 flor.; 100—5 fl.

**Visulū Prea Sāntei Vergure Maria a Nāscētōrei de D-deu** urmatū de mai multe rugāciuni frumōse. Cu icōne frumōse. Prețulū unui esemplarū speditū franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolā D. N. Isusū Christosū.** Prețulū unui esemplarū legatū și speditū franco e 15 cr.